

S-a solicitat autentificarea prezentului act.

SC Vodafone Romania S.A.

**REGULAMENTUL CAMPANIEI PROMOTIONALE "1 GALAXY NEXUS pe zi" PENTRU
PROMOVAREA CAMPANIEI DE IARNA CARTELA VODAFONE**

ORGANIZATORUL

Societatea comerciala "VODAFONE ROMÂNIA S.A.", furnizor de servicii de comunicații electronice (numita în continuare "Vodafone" sau "Organizatorul"), cu sediul social în Piata Charles de Gaulle nr. 15, Sector 1, Bucuresti, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, cod unic RO 8971726, cont RO79 INGB 0001 0081 5834 8920 deschis la Banca ING BANK, capital social subscris și vărsat de 70.341.714,17 lei, avand prelucrarea de date cu caracter personal notificata si inregistrata in Registrul de Evidenta a Prelucrarilor de Date cu Caracter Personal numarul 70, reprezentată de dl. Mihai Ghyka, in calitate de Director, lanseaza o campanie promoțională intitulată "1 GALAXY NEXUS pe zi" (numita în continuare "Campania") în conformitate cu prezentul regulament oficial (numit in continuare "Regulamentul") ce respecta dispozițiile legale în vigoare.

Prezentul Regulament este obligatoriu pentru toti participanții. Regulamentul, împreuna cu detaliile Campaniei promotionale, sunt disponibile gratuit oricărui participant în magazinele Vodafone și la www.vodafone.ro, pe durata întregii Campanii.

Participanții la Campanie vor putea obține informații suplimentare privitoare la Campanie, vor putea face sugestii sau reclamații, apelând gratuit din rețeaua Vodafone numărul *222 sau, cu tarifele aferente, din orice rețea numărul 0372022222, de Luni pana Vineri intre orele 8:00 - 22:00 și Sâmbătă - Duminică intre orele 8:00 - 18:00

Decizia de derulare a campaniei promotionale conform regulilor din prezentul regulament este finala și obligatorie pentru participanti. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba regulamentul, dar nu înainte de a anunta participantii.

ART.1. ARIA SI DURATA DE DESFASURARE A CAMPANIEI

Perioada de desfasurare a prezentei Campanii va fi 15 Decembrie – 31 Decembrie 2011. Aria de desfasurare a Campaniei este exclusiv Romania.

ART.2. DREPTUL DE PARTICIPARE

La Campanie poate participa orice utilizator de cartelă preplatita de voce Vodafone, înregistrat în sistemul Vodafone și care a împlinit vârsta de 14 ani. Participantii cu varste cuprinse între 14 și 18 ani, au nevoie pentru participare de incuviintarea ocrotitorului legal.

Vodafone consideră că fiecare Participant deține cu titlu legal cartela SIM sau are autorizarea expresă a proprietarului cartelei SIM ce corespunde numărului de telefon mobil cu care Participantul este înregistrat în Campanie.

Angajații societăților “Vodafone”, “B.V. McCann Ericsson SRL”, soții și rudele acestora de până la gradul II inclusiv, nu sunt eligibili pentru a participa la Campanie. De asemenea, colaboratorii, distribuitorii și subdistribuitorii Vodafone Romania SA, cât și angajații acestora, nu au drept de participare la Campanie. Prin participarea la aceasta Campanie, Participantii se angajează să respecte prezentul Regulament fără rezerve.

ART.3. MECANISMELE CAMPANIEI. DESEMNAREA CASTIGATORILOR. PREMIILE SI VALOAREA ACESTORA

Toți clienții care activează opțiunea PLUS cu 75 de minute naționale&internationale/ SMS naționale cu 2 euro credit în perioada 15.12.2010 ora 00:00:00 și 31.12.2011 ora 23:59:59 inclusiv vor fi incluși automat în campanie.

Opțiunea PLUS poate fi activată doar de către clienții care au activat oricare dintre opțiunile promotionale din campania de iarnă de la Cartela Vodafone:

- A. EO3000+75nat+15MB cu 5 EUR credit/ luna
- B. EO3000+100nat+100MB cu 7 EUR credit/ luna
- C. EO3000+125nat+250MB cu 9 EUR credit/ luna
- D. EO3000+75nat+150MB cu 5 EUR credit/ luna
- E. EO3000+100nat+200MB cu 7 EUR credit/ luna
- F. EO3000+125nat+500MB cu 9 EUR credit/ luna.

Beneficiile din opțiunea PLUS sunt valabile până la data reînnoirii opțiunii principale (A-F). Opțiunea PLUS poate fi activată la un moment dat o singură dată pe contul clientului.

A. PREMIILE

Premiile din cadrul campaniei sunt 17 telefoane mobile marca Samsung, model „GALAXY NEXUS” și sunt denumite pe parcursul prezentului regulament “Premiile”.

Fiecare Premiu are o valoare de piață egală cu 2.470 lei (inclusiv TVA).

Valoarea totală a Premiilor acordate de către Organizator în cadrul campaniei este de 41.990 lei (inclusiv TVA).

Premiul nu include nici un alt produs, bun sau serviciu și nu poate fi schimbat pentru echivalentul lui în bani sau pentru alte bunuri sau servicii.

B. ALOCAREA PREMIILOR

Premiile vor fi alocate pe data de 4 ianuarie 2012.

Pentru fiecare zi se alocă un premiu, extras prin tragere la sorti în prezența unui comitet format din 3 membri numiți de Vodafone. Utilizatorii care activează opțiunea PLUS într-o anumită zi vor participa doar la tragerea la sorti pentru ziua respectivă. Dacă un utilizator activează opțiunea PLUS de mai multe

ori intr-o zi, va participa la tragerea la sorti din ziua respectiva cu un numar de sanse egal cu numarul de activari.

Pe langa castigator, vor fi extrase inca 3 rezerve.

C. ACORDAREA PREMIILOR

Predarea premiilor, se va efectua în decurs de 1 luna de la încheierea Campaniei. In decurs de trei zile lucratoare de la desemnarea numarului de telefon castigator, se va încerca stabilirea contactului telefonic cu câștigătorul, pe numărul de mobil declarat castigator, cu scopul comunicării modului în care va fi primit premiul.

În cadrul acestei convorbiri telefonice, câștigătorului i se vor cere detaliile complete de identificare (nume, prenume, adresa completa, CNP) pentru a i se verifica identitatea la momentul predării premiului. In cadrul apelului telefonic, castigatorul isi da acceptul pentru primirea premiului și pentru procesarea datelor personale menționate în Regulament, sub sancțiunea pierderii premiului câștigat. Premiul va fi expediat prin curier de catre Organizator.

Daca un Participant care este declarat castigator, nu doreste sa intre in posesia premiului (refuza premiul), va trimite o solicitare scrisă, datată și semnată la Organizator la numărul de fax : 037202 14.13. În cazul în care Câștigătorul nu a împlinit vârsta de 18 ani, declarația de acceptare a premiului va fi semnată de către părinți sau de către tutore (în conformitate cu prevederile din Codul Familiei).

Doar utilizatorul cartelei SIM poate fi câștigătorul premiului acordat. La primirea premiului, clientul va semna un proces verbal de acceptare si primire a premiului. Numele și premiile câștigate de fiecare participant vor fi publicate pe site.

Orice câștigător, în oricare stadiu, inclusiv la extragerea sau desemnarea câștigătorilor, acceptarea premiilor și predarea acestora, poate fi descalificat pentru următoarele motive:

- a. în cazul în care, indiferent de motiv, contactarea câștigătorului este imposibilă în termenul stabilit în acest Regulament;
- b. în cazul în care, indiferent de motiv, câștigătorul fie nu accepta premiul, fie refuză ca datele sale personale să fie utilizate conform prezentului regulament;
- c. în cazul în care, indiferent de motiv, câștigătorul nu accepta în integralitate prezentul Regulament sau nu se conformeaza cu prezentul Regulament;
- d. în cazul în care Participantul declarat castigator nu a implinit 14 ani, după cum se prevede în prezentul Regulament.
- e. in cazul in care, participantul cu varsta cuprinsa intre 14 si 18 ani nu are acordul ocrotitorului legal pentru participare.
- f. În celelalte cazuri prevăzute de prezentul Regulament.

In cazul descalificarii unui castigator, premiul respectiv nu va fi realocat.

ART.4. LITIGII

Eventualele litigii aparute între Organizator si participantii la campania promotionala se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente.

ART.5. INTRERUPEREA CAMPANIEI PROMOTIONALE

Concursul va putea fi intrerupt in caz de forta majora sau printr-o decizie a organizatorului, dar nu inainte de a anunta participantii.

ART.6. REGULAMENTUL CAMPANIEI PROMOTIONALE

Prin participarea la acest concurs, participantii sunt de acord sa se conformeze acestui regulament. Regulamentul concursului este disponibil in mod gratuit in magazinele Vodafone participante si la www.vodafone.ro

ART.7. NU SE POATE OPTA PENTRU PRIMIREA CONTRAVALORII IN BANI A PREMIILOR

In cadrul acestei campanii, nu este posibila inlocuirea niciunuia dintre premiile oferite cu contravaloarea acestora in bani sau cu alte beneficii.

Art.8. Modificarea regulamentului sau Campaniei

Vodafone isi rezerva dreptul de a modifica prezentul Regulament al Campaniei, daca acest lucru este considerat necesar. Nicio modificare nu poate fi retroactiva, toti clientii inregistrati la promotie pana la momentul modificarii vor avea drepturi egale conform prezentului Regulament.

Organizatorul nu isi asuma nicio responsabilitate referitoare la luarea la cunostinta de catre participantii a modificarilor, atata timp cat modificarile apar pe site-ul oficial Vodafone.

Regulamentul Oficial al campaniei este disponibil gratuit oricarui solicitant pe site-ul www.vodafone.ro si in magazinele Vodafone participante la Campanie.

ART.9. CONFIDENTIALITATEA DATELOR

Organizatorul, detinand numarul 70 de Operator de date cu caracter personal, se obliga sa respecte prevederile Legii nr. 677/2001 privind protectia datelor personale stocate pe durata campaniei (nume, prenume, telefon). Ca atare, Organizatorul se angajeaza sa pastreze confidentialitatea datelor personale ale participantilor/castigatorilor la prezenta Campanie si sa le utilizeze conform prezentului Regulament Oficial si legislatiei in vigoare.

Prin participarea la „Primește și Daruiește” participantii isi dau acordul de a primi pe viitor informatii despre noi oferte, promotii, mesaje publicitare si de marketing direct de la Vodafone.

Participantul la campanie in calitate de persoana vizata, are conform Legii 677/2001, urmatoarele drepturi: dreptul la informare (art.12), dreptul de acces la date (art.13), dreptul de interventie asupra datelor (art.14), dreptul de opozitie (art. 15), dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale (art.17) si dreptul de a se adresa justitiei (art.18).

ART. 10 PROTECTIA SI PROCESAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Prin participarea la Campanie, Participantii sunt în mod expres de acord ca Organizatorul să proceseze pe durata Campaniei, gratuit, datele personale ale Participantilor în scopul desfășurării Campaniei dar și pentru organizarea publicității acesteia.

Urătoarele date personale vor fi procesate:

- a. pentru toți participanții : numărul de telefon mobil de pe care s-a activat opțiunea PLUS, numele și prenumele
- b. pentru toți câștigătorii : numărul de telefon mobil de pe care s-a activat opțiunea PLUS; numele și prenumele; adresa; seria și numărul actului de identitate; CNP; semnătură; fotografie; voce.
- c. pentru câștigătorii minori : datele menționate la litera b de mai sus și numele și prenumele părinților/ocrotitorului legal și semnătura acestora.

Refuzul de a dezvălui aceste date către Vodafone sau refuzul acceptului prelucrării acestora va duce automat la descalificarea participantului.

Organizatorul se obligă ca orice dezvăluire de date personale (prin TV, radio, în presa, alte materiale tipărite, etc.) către public se va limita numai la câștigătorii premiilor Campaniei și va include numai numele și prenumele acestora. Participanții sunt expres de acord cu cele de mai sus prin simpla participare. După distribuirea și acceptarea premiilor de către castigatorii, datele personale respective vor fi șterse.

Prin ridicarea Premiilor, Participantii consimt în mod automat sa participe la activitati publicitare relevante, cat și ca numele și fotografia lor sa fie utilizate gratuit de catre Vodafone în scop publicitar. Refuzul unui Castigator de a lua parte la o activitate publicitara sau la alt tip de anunt, cat și refuzul de a i se inscrie numele pe liste facute publice, daca aceasta i se cere, indreptateste Vodafone sa refuze acordarea Premiului, Castigatorul fiind astfel descalificat automat.

După finalizarea Campaniei, anumite date personale (respectiv, numărul de telefon mobil, numele și prenumele, adresa) pot fi folosite în vederea informării Participanților și/sau Câștigătorilor cu privire la activitatea Organizatorului. În măsura în care nu se dorește primirea acestui gen de informații, vă rugăm să trimiteți o solicitare scrisă, datată și semnată la numărul de fax : 037202 14.13.

În conformitate cu Legea nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, Organizatorul recunoaște dreptul Participanților de a fi informați cu privire la prelucrare, de a avea acces la datele prelucrate și de a solicita rectificarea sau ștergerea datelor incorecte. Participanții au și dreptul de a obiecta cu privire la prelucrarea datelor lor în cazurile și în condițiile prevăzute de lege. Participanții nu vor fi supuși unor decizii individuale, astfel cum acestea sunt definite în Legea Nr. 677/2001 și se pot adresa instanței de judecată competente. În vederea exercitării drepturilor precizate mai sus, Participanții vor trimite o solicitare scrisă, datată și semnată la Organizator la numărul de fax : 037202 14.13.

ART. 11 RECLAMATII SI DISPUTE

Orice dispută aparută în legatură cu Campania și aplicarea prezentului Regulament va fi supusă rezolvării unui Comitet format din 3 membri numiți de Vodafone, cu următoarele funcții: un reprezentant al Departamentului Financiar, un reprezentant al Departamentului

Juridic și un reprezentant al Departamentului de Marketing, toți din cadrul Vodafone. Fiecare Participant care se consideră prejudiciat se poate adresa instanței judecătorești competente din România. Hotărârea comitetului este obligatorie pentru Participanți până la anularea ei printr-o hotărâre judecătorească definitivă și irevocabilă. Legea aplicabilă prezentului Regulament este legea română.

ART. 12 TAXE SI IMPOZITE

Toate costurile suportate cu retragerea premiilor câștigate, cât și toate taxele cu privire la bunurile și serviciile oferite ca premii în cadrul promotiei după decernarea lor, exceptând impozitul pe venitul obținut din premii care este sarcina Organizatorului, inclusiv dar fara a se limita la cheltuieli cu transportul, raman exclusiv în sarcina Utilizatorilor.

Plata și declararea către autoritățile fiscale ale impozitului pe venitul obținut din premii de către castigatori cade în sarcina Organizatorului.

Câștigătorii sunt responsabili pentru semnarea proceselor verbale de predare-primire a bunurilor și serviciilor oferite premii în cadrul promotiei la momentul intrării în posesie, atasând la aceste procese verbale o copie a cartii de identitate.

Prezentul Regulament a fost redactat de către consilier juridic Beatrice Perceli, s-a semnat astăzi data autentificării de către Notarul Public, în 3 (trei) exemplare din care 2 (două) exemplare au fost eliberate partilor, unul fiind păstrat pentru arhiva Notarului Public.